

# VOICE OF THE COMMUNITY LEBANON TIMES

### THE FIRST BILINGUAL ARABIC / ENGLISH MAGAZINE IN HOUSTON

Check our website!

### أول الكلام

### نحن الفانوس

الفانوس أصبح من تراث شهر رمضان ولكن ومن يحرك الفانوس في الشرق.

من يضئ نوره ، ومن يطفئ نوره، فالشعوب أصبحت زيت للفانوس ، ونيال كل فانوس لم ينفذ منه الزيت، ونيال كل من يُزود فانوس الآخر بالزيت ،ونيال كل من يحمي فانوس الآخر.

نحن أصبحنا الفانوس، نضى دروب الآخرين ولا نرى أبعد من الأنف، نضى دروب الدول الأخرى والعقائد وأحزاب الآخرين كي لا يتعثروا، ونحن في الشرق سائرون إلى الهاوية لا نرى ، لا نسمع ، لا نتعلم من أخطاءنا مع إننا الفانوس.

غريب الأمر دورنا أن نضئ الطريق للآخرين، والآخرون يدخلوننا في نفق مظلم لا نور فيه.

متى يخرج الشرق من النفق المظلم ليرى نور الفانوس قبل أن ينفذ منه الزيت.

نبيل حباقي

#### **President Editor**

Nabil Habbaki Lebanon.times@yahoo.com

#### **Editor Chief**

Julia Nader Lebanon.times@yahoo.com

#### **Public Relations**

Ousama Bachachi Lebanon.times@yahoo.com

#### **Political Public Relations**

Saleem A. Jaoude Laudy Yazbek

### **English Editing**

Tony Choufati

Hiba Elroz

#### Photo, Graphics, Creative & Art Design

Julia Nader

#### **Mailing Address**

8989 Westheimer Rd. #126 Houston TX 77063

Website: www.lebanontimesmagazine.net

Contact Us For event coverage

Tel: (713) 961-1700 / Fax: (713) 961-1701

#### Advertising:

Faten Ajaj

Cell: (832) 552-8438 / Tel: (713) 961-1700

Email: lebanon.times@yahoo.com

OHIO: Abdallah Mina / Tel: 216-299-4880

#### **Our office Lebanon**

Jaky Merhej +961 3 683875 Joseph Chartouni 3 320208 Ziad Abi Akar +961 3 941212 Marlene Nader +961 1 216857





## أفران الأرز وفوازير رمضان

- . من يقدم أطيب رغيف خبز ومناقيش ؟
- . من يقدم أطيب المعجنات والحلويات ؟
- . من يقدم أطيب السندويشات على أنواعها؟



الجواب الأرز 🚭 Cedar's Bakery

# Best Quality in Houston

يفتح ليلاً نهاراً ما عدا أيام الآحاد والاثنين ليلاً

8619 Richmond Ave # A / Houston, TX 77063

TEL: 713-706-4141

www.CedarsBakeryHouston.com





# Texting and Driving: It Can Wait, Houston!

### By Annise Parker

The days between Memorial Day and Labor Day are the 100 deadliest days for teen drivers. 30 percent of teen driver deaths occur during this timeframe. Sadly, many of these deaths will occur because they and others are texting while driving. It's time for our teens and the rest of us to pledge to end this deadly habit. It's also time for our city to take a role. Public safety is the responsibility of local government. Saving lives is the responsibility of us all.

The city of Houston is coordinating an anti-texting and driving public awareness campaign called It Can Wait, Houston. Our local initiative is an extension of AT&T's successful It Can Wait nationwide effort. While AT&T has laid the groundwork for bringing this issue to the forefront of the public discussion, the issue of texting and driving is too big for one company alone to bring about the societal change that's needed. Houston's campaign is the first of its kind in the nation, built on a model that other major cities can emulate and introduce throughout the country.

To start with, I've enlisted the support of a broad-based task force consisting of local law enforcement, government, educational, corporate, medical, professional and faith-based organizations. The task force members have agreed to not only help get the word out, but also consider developing company or institutional policies that prohibit texting

while driving, if they don't already have them.

Several entities, including the Houston Texans, Dynamo, Rockets, and Comcast have agreed to broadcast public service announcements in support of this effort, reminding our friends and neighbors that no text message is worth risking one's life and safety. Local rapper Bun B is helping with this part of the effort by appearing with me in the PSA.

Despite the dangers, too many of us are engaging in this practice. Recent Texas Department of Public Safety (DPS) data shows that 13 percent of traffic fatalities in 2011 were related to texting while driving. Without a change in the trend, there will be roughly 1.3 million traffic accidents nationwide due to texting while driving this year.

Just as troubling, new research from AT&T indicates that 43 percent of commuters admit to a "habit" of texting while driving, even though they are aware of the risks. Previous studies have confirmed that those who text while driving are 23 times more likely to be in a crash.

The good news is the risks associated with texting while driving are totally preventable. But if we are to have an impact, we have to quit the bad habits, take responsibility for our own actions, and spread the word.



### Tony Noun: Lebanese American Running for State Representative

The businessman Tony Noun, a candidate running as a Conservative for State Representative, gathered distinguished members of the local community, supporters, and friends for an evening at Baker Street Pub Willowbrook. Tony Noun announced his program which he plans to carry out if elected to be a State Representative. To find out more about the campaign of Tony Noun and to support, please visit <a href="www.VoteTonyNoun.com">www.VoteTonyNoun.com</a>. For more information about the responsibilities and duties of a State Representative, please visit <a href="www.house.state.tx.us">www.house.state.tx.us</a>.







onroe welcomes **Dr. Rania Ibrahim** and the opening of her private *all-women* OB-GYN practice.

Expecting a baby? Do you need hormone replacement? A simple routine check up? For every stage of your life—from prenatal through menopause and beyond—New Beginnings provides a full range of women's services including Medicare Annual Wellness Visits. New Beginnings offers confidential compassionate care in a warm, friendly intimate environment.

A new mom herself, Dr. Ibrahim is a board-certified physician specializing in obstetrics and gynecology, with privileges at both Conroe Regional Medical Center and St. Luke's The Woodlands Hospital for deliveries and procedures.

Experienced in all the latest procedures including laparoscopic surgery,
endometrial ablation, vaginal surgery for prolapse, and urinary incontinence
treatment; Dr. Ibrahim provides the most up-to-date and highest quality women's healthcare services
available anywhere.

Conveniently located next door to Conroe Regional Medical Center, call **936.441.8635** today to schedule your appointment with Conroe's *female* OB-GYN. Visit us on the web at **www.newbeginningsob-gyn.com**.



Rania Ibrahim, DO,FACOG



Mrs. Siham Habib, Miriam's Mother, and their friends and Family celebrated a Baby Shower at Arcodoro a Ristorante Italiano, welcoming Dr .Nasim and Miriam Akle's Baby boy's arrival in July. The celebration included games ,delicious cuisine, and exquisite décor by Lexis Florist of course . Lebanon Times wishes miss Lebanon immigrants 2003 Miriam Habib Akle perfect health and long life to Her new bundle of joy. And best wishes to the grandma Siham Habib .







**Kamil Nasrawi** 

Cell: 281-222-0714

كميل نصراوي

19010 N. W. Frwy Houston ,TX 77065

في خدمة الجالية العربية

Tel: 281 -222-0714 / Fax: 281-897-8038 Email: kamilnasrawi@yahoo.com

ALL MAKES / ALL MODELS / NEW & USED CARS

### ING IFTAR SPECIAL







Pick your own dinner plate

With: Soup, Fatoosh, Rice **Hummos and Desert** 

RAMADAN KAREEM \$10.95 + tax

رمضان عنا أطيب وأرخص

www.shawarmakingonline.com

### Bill Haydamous' 60<sup>th</sup> Birthday

On the occasion of Bill Haydamous' 60<sup>th</sup> birthday, a celebration took place at his new residence in Tomball where close friends and loving family were invited to share with him this milestone. The hosts Bill and his wife Linda greatly welcomed and showed exceptional hospitality to the invited guests. Lebanon Times Magazine wishes their friend Bill Haydamous a hundred more years filled with health and happiness. Here are some of the most memorable moments:







### YOUR LOCALLY GLOBAL NETWORK

**BePlused.com** is a new social network, that lets users not only connect with friends and family globally but also to receive the latest news on any particular chosen location. The website is divided into "networks" by cities and lets your travel online all over the world and find what you are searching for.

BePlused.com decided to combine social networking experience with an online contest.

It will be easier than ever for users to meet people and find out what is going out in different parts of the world. All you have to do is choose a city and start exploring. Just some of the features that Be-Plused.com has:

- Compete in a monthly plussing contest and win cash prize! Plus and you will be plused!
- Switch cities. Explore anywhere you'd like!
- Choose your language to translate the website and communicate with your friends in different countries. No more language barrier!
- Get all the latest news.
- Video chat with your friends and family all over the world.
- Play online games.
- Create your own blog.
- Post pictures, videos, events and much more!

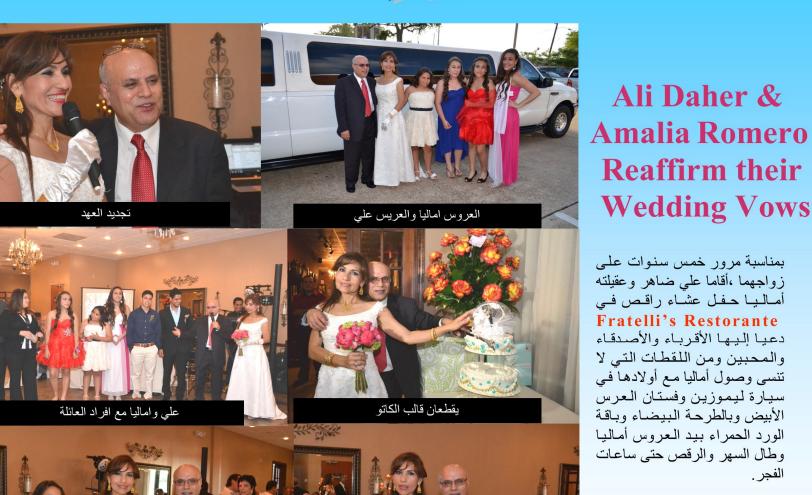
We enhanced social networking and took it to another level by rewarding users with cash prizes. It is our monthly social network contest-Plus System. Users can collect plusses by plussing certain things on the website: comments, photos, videos, status updates, etc. The more you plus the more you get, in the end the top 3 users with the most pluses will be rewarded with prizes: \$1000, \$750, \$500.

Users can find out what others are talking about by filtering all posted content based on network, using our City Wall. Beplused City Wall will feature interactive user-friendly design that will display everything the locals are posting based on their location: photos from art museum exhibit, video of baseball game, reviews for the new restaurant in town, etc.

BePlused.com is dedicated on providing the world with new social network, making each person locally global, giving everyone the opportunity of being the voice of their city, allowing bigger and more in depth understanding of different cultures to each other, and in the end rewarding the users for the contribution on the Internet.



### لقاء الاحبة



ومجلة ليبانون تايمز تتمني للصديقين علي ضاهر وأماليا روميرو ضاهر أن تبقى حياتهما الزوجية عرس دائم وأفراح وهذه بعض اللقطات:





**Good Food Good Mood** 

www.cafemawal.com



مدينة المساحات



مدينة الأركيلة

قور رمضان عند كافيه موال إفطار شامل بوفيه يومياً

برامج فنية جلسات

داخل الخيم و في الطبيعة قرب بركة الماء

ملاعب للأولاد وصالة مبردة

6006 Fairdale



مدينة الأولاد



مدينة الخيم

Houston, TX 77057 Tel: 713.977.1999



# سهار بعد سهار





# رمضان بيجمعنا عند الصياد





# إذا دقت مأكولات الصياد علقت بصنارته



إستمتع معنا بالعرض الرائع لدى وصولك ... شراب التمر الهندي بانتظارك ثم استعراض للأسماك واللحوم / وأخيراً تحلى بقطايف الجبنة والجوز

فروف محشي / اوزي/ مناسف / مندي لحم / كبسة خليجية / منسف كل نهار جمعة We Cater for all Occasions

### حقيقة رمضان كريم عند الصياد وكل عام والجالية الإسلامية بخير

12225 Westheimer # H Houston, TX 77077



قرب سنتر فينيسيا Tel: 281.293.9090

www.sayadgrill.com



إن الشهر التاسع من التقويم الهجري هو شهر الصوم وله مكانة خاصة في تراث وتاريخ المسلمين، لأنه أول ما أنزل من القرآن الكريم على النبي محمد (صلع) كان في ليلة القدر من شهر رمضان ،عندما جاء الملك جبريل إلى رسول الله (صلع) وقال له :اقرأ بإسم ربك الذي خلق، وكانت هذه هي الآية الأولى، وكلمة رمضان تعني شدة الحر فيقال يرمض رمضاً أي إشتد حرّة.

### تسمية العيد

أصل كلمة عيد تعني عاد يعود ، وقد سمي العيد عيداً لأنه يعود كل سنة بفرح مجدداً، وعيد الفطر سمي بإسمه لأن المسلمين يفطرون بعد صيام رمضان .

### ما هي ليلة القدر

هي الليلة التي أنزل فيها القرآن الكريم، سميت بهذا الإسم (القدر) لأنها ليلة ذات قدر، أي لها شرف ومنزلة حيث نزل فيها كلام الله، ولهذه الليلة فضل كبير فقد فضلها الله سبحانه وتعالى على سائر الليالي وجعلها خيراً من ألف شهر، وفي هذه الليلة تنزل الملائكة ومعهم الملاك جبريل على عباد الله المؤمنين يشاركونهم عبادتهم وقيامهم ويدعون لهم بالمغفرة والرحمة.

إن الله عظم أمر ليلة القدر فقال: " وما أدراك ما ليلة القدر" أي أن لليلة القدر شاناً عظيماً، إنها خير من ألف شهر) ومن ألف شهر. فقال: (ليلة القدر خير من ألف شهر) ومن حصل له رؤية علامات ليلة القدر وعلاماتها لا تظهر إلا بعد أن تمضي، مثل أن تظهر الشمس صبيحتها لا شعاع لها ،أو حمراء ، أو ليلتها تكون معتدلة ليست باردة ولا حارة ومن إجتهد في القيام والطاعة وصادف تلك الليلة نال من عظيم بركاتها.

فقد قال رسول الله (صلع) من قام ليلة القدر إيماناً وإحتساباً عُفر له ما تقدم من ذنبه.

ومن علامات ليلة القدر والتي تصادف في شهر رمضان المبارك والتي أشار إليها الرسول (صلع) منها أن تطلع الشمس لا شعاع لها بعد تلك الليلة قد يكون لأن الملائكة تغادر الأرض بعد الفجر فتحجب هذه الكائنات الشعاع القادم من الشمس إلى الأرض وإنها ليلة لا حر فيها ولا برد لقول القرآن الكريم سلام هي حتى مطلع الفجر.

لذا كان إختيارنا كلمة ليلة القدر على غلاف ليبانون تايمز في شهر رمضان المبارك لأنها خير من ألف شهر حيث تكون الملائكة بين البشر على الارض.



# القرآن الكريم أنزل في ليلة القدر دخلت الأزهر وأنا في سن الحادية عشر

سماحة الشيخ السيد محمد إمام مسجد الفاروق في هيوستن ولد وفي يده القرآن الكريم. في سن الرابعة كان يحفظ الآيات القرآنية، وفي سن الحادية عشر دخل الأزهر، وكأنه ولد من أجل الرسالة ليكون خادماً للدين الإسلامي وللطائفة الإسلامية والجالية العربية. تنقل بين مصر ودول الإغتراب من استراليا إلى الولايات المتحدة الأمبركية.

الشيخ السيد محمد شخصية مثقفة منفتحة على جميع الأديان، فقد حول مسجد الفاروق إلى خلية نحل بإيمانه ومحبته وخدماته للجميع. لذا وفي حلول شهر رمضان المبارك حاورت مجلة ليبانون تايمز سماحة الشيخ السيد حول معاني ومحطات في هذا الشهر الكريم.

• سماحة الشيخ نرحب بكم عبر صفحات ليبانون تايمز السؤال الأول: من هو سماحة الشيخ السيد محمد كي نعرف القارئ العربي على شخصكم الكريم؟

أحييكم على هذه المبادرة الطيبة في هذا الشهر المبارك، أنا من مواليد مصر تعلمت في المدارس الحكومية المصرية ولكن الإيمان غير مجرى حياتي. ففي سن الحادية عشر رأيت فتى سن الثانية عشر يرتدي الزي الأزهري في

مصر، من الجبة إلى القفطان والعمامة ولست أدري كيف تسمرت أمامه، وأنا أنظر إليه، فأسرعت إلى الأهل قائلاً: أريد أن أصبح شيخاً وخادم للمسجد وللدين الإسلامي. ومنذ تلك اللحظة دخلت الأزهر وتخرجت عام 1986. ومنذ ذلك الوقت وأنا أعمل في مجال الدعوة الإسلامية. وفي عام 1997 توجهت إلى استراليا حتى عام 2003 ثم عدت إلى مصر وفي عام 2007 دخلت إلى الولايات



المتحدة الأميركية ولم أزل مستقرأ فيها في خدمة مسجد الفاروق والدين الإسلامي والجالية العربية.

### ما هى رسالتكم فى شهر رمضان المبارك للطائفة الإسلامية؟

أتوجه لأبنائنا المسلمين في تكساس وفي كل مكان من العالم ،الذين يقرؤن هذه المجلة التي تحمل الكلمة الطيبة والتي تحتوي على كل الأديان وتستوعب كل الثقافات، فأنا أطلب من الله عز وجل أن يسلمنا وإياكم لرمضان وأن يجعلنا وإياكم في هذا الشهر الكريم المبارك من عتق النار وأن نفوز جميعاً بالجنة، فالله جعل لنا مواسم منها أسبوعية أي أيام الجمعة حيث قال من الجمعة إلى الجمعة كفارات لما بينهما، وجعل كذلك من الصلاة الأولى إلى الثانية إلى الثالثة والرابعة فالصلاة كفارات لما بينهما، وكذلك من رمضان إلى رمضان كفارات لما بينهما، إذن ربنا قدم لنا فرصة عظيمة ، لأن كل إنسان يخطئ ويرتكب الذنوب ولكن الوسيلة الوحيدة لمحو هذه الخطايا هي طاعة الله ،فالصلاة كفارات للذنوب وكذلك فرصة للمسلمين يوميا ،و وفرصة أسبوعية، ثم فرصة سنوية. أمّا شهر شعبان فله منزلة أخرى، فقد قال الرسول (صلع) أن أعمال السنة كلها ترفع في شهر شعبان لفتح صفحة جديدة إستعداداً لشهر رمضان. فقد ترفع في شهر شعبان لفتح صفحة جديدة إستعداداً لشهر رمضان؟.

أجاب لأن أعمال السنة كلها ترفع إلى الله في شعبان ،وأحب أن يرفع عملي وأنا صائم لذا علينا أن ندخل العام الجديد وصفحتنا بيضاء كلها بأمل مشرق لنستقبل شهر البركة ،شهر رمضان لأن الله يضاعف فيه أجر وغفران الصائم إلى 700 ضعف ،فهو شهر الصبر والمغفرة والرحمة والعتق من النيران والتخلي عن رغبات الدنيا والترفع إلى مسار الملائكة الذين لا يأكلون ولا يشربون وليس لديهم أهداف سوى طاعة الله، فالصوم هو الأمر الوحيد الذي لا تباهي فيه ولا تفاخر ويتساوى الغني مع الفقير، فقد قال الله: كل عمل ابن آدم له ، إلا الصوم فإنه لي وأنا أجزي

### سماحة الشيخ ماذا تعني ليلة القدر في شهر رمضان ؟

العشرة أيام الأواخر من شهر رمضان أهم أيام شهر رمضان ،فالرسول (صلع) قال: أتاكم شهر رمضان شهرا عظيماً مباركاً ،شهر تنزل فيه الرحمات وتغفر فيه الخطايا لأن الله عز وجل قال في القرآن الكريم بأنه أنزل في شهر رمضان في ليلة القدر في الأيام العشرة الأخيرة أي في ليالي الوتر أي الليالي التي تحمل أرقام مفردة مثلاً: 21-23-25-25- فالرقم المفرد يعني الوتر. وفي الأيام العشرة الأخيرة كان الرسول (صلع) يدخل المسجد ويمتنع عن الكلام مع الناس لينصرف للعبادة والصلاة والدعاء وطلب الجنة ومغفرة الذنوب. ولا يختلط مع الناس فالقرآن الكريم أنزل في ليلة القدر. فهي خير من ألف شهر. حيث تنزل الملائكة بالرحمات والبركات والخيرات على عباد الله وتدعو للمؤمنين الصادقين بأن يغفر لهم الرب ويدخلهم الجنة ويصلح أحوالهم وأحوال



الشيخ السيد محمد مع رئيس التحرير



ليلة القدر خير من الف شهر



مسجد الفاروق ليلا نهارا ابوابه مشرعة



أزواجهم وأولادهم وأولاد أولادهم، وفي هذه الليلة يبقى الخير والبركة والملائكة حتى صلاة الفجر.

### • ما هي نشاطات مسجد الفاروق في شهر رمضان المبارك؟

أدعوكم وأدعو كل العاملين في مجلة ليبانون تايمز وكل صائم للإنضمام إلينا كل ليلة ،فهناك عشاء مجاني ولقمة مباركة لأن شهر رمضان هو شهر الرحمة والتعارف والتسامح والمحبة لذا ترى الشيوخ والنساء والأطفال والشباب على طاولة إفطار واحدة في مسجد الفاروق، ومن بعد الإفطار هناك صلاة التراويح في المسجد ،بإختصار مسجد الفاروق مضاءً ليلأ نهاراً في شهر البركة والرحمة ومضاءً أيضاً كل أيام السنة أعاده الله على الجميع بالخير والمحبة خاصة لدول الشرق الأوسط، وأكرر شكري لمجلة ليبانون تايمز المتواجدة دائماً في كل المناسبات والتي تسلط الأضواء على كل الحضارات والثقافات والأديان حقيقة هذه المجلة رسالة إنفتاح ومحبة.





3511 Hillcroft St. Houston



1531 HWY 6 Sugarland, TX 77478

- . Business Meetings
- . Corporate Events

Party Hall Up to 100

We Only Serve Halal Meat 5922 Hillcroft Houston,TX 77063

. Take-Out / Catering Service Available

**Beautiful Patio / Hookah** 

www.RestaurantBijan.com



### TASTE OF LEBANON

Lebanese Restaurant & Hookah Lounge



### يقدم لك الطعمة والنكهة اللبنانية والشرقية

### **CATERING**

خروف محشى كبة مشوية مشاوي أسماك على أنواعها سمك مسكوف على الحطب كل أنواع العصير

صحن يومي طيلة شهر رمضان حتى التين والشمام







6565 Del Monte Dr Houston, Texas 77057 Tel: 713.784.1100